

Where Do I Go From Here

by Alan Jackson

Well I came from Alabama
With a banjo on my knee
I'm goin' to Louisiana
My true love for to see

It rained all night the day I left
The weather it was dry
The sun so hot I froze to death
Suzanna don't you cry

I got a long way to go
I sure feel it now deep down in these dusty
clothes
Through another town backed up with
capricious souls
I got a long way to go

I got a lot left to say
To the empty seat that stood beside me
through the fray
Through the midnight moon
Saw fit to light my way
Got a lot left to say

But where do I go from here
When I'm lost out on the road
The way's not clear
To find my way back home
I need to hear
The only voice that leads me on
So I can find my way back to you

I had a dream the other night
When everything was still
I thought I saw Suzanna
Comin' down the hill

The buckwheat cake was in her mouth
A tear was in her eye
Says I'm comin' from the south
Suzanna don't you cry

Where do I go from here
When I'm lost out on the road
And the way's not clear

Où Vais-je Aller Maintenant

par Alan Jackson

Bien, je suis de l'Alabama
Avec un banjo sur mes genoux
Je vais en Louisiane
Pour aller voir mon véritable amour

Il a plu toute la nuit, le jour de mon départ
Le temps était sec
Le soleil si chaud, je gèle à mort
Suzanna ne pleure pas

J'ai eu un long chemin à parcourir
J'en suis sûr maintenant du plus profond de
ces vêtements poussiéreux
A travers une autre ville repartir avec des
âmes capricieuses
J'ai eu un long chemin à parcourir

J'ai eu beaucoup à dire
Au siège vide qui se trouvait à côté de moi
à travers la bataille
La lune de minuit
A jugé bon d'éclairer mon chemin
Il me reste beaucoup à dire

Mais où dois-je aller maintenant ?
Quand je suis perdu sur la route
Le moyen n'est pas évident
Pour trouver le chemin du retour
J'ai besoin d'entendre
La seule voix qui va me guider
Alors, je peux trouver la route pour revenir
vers toi

J'ai fait un rêve l'autre nuit
Quand tout était tranquille
J'ai cru voir Suzanna
Descendant la colline

La galette de sarrasin était dans sa bouche
Une larme était dans son œil
Elle a dit je viens du sud
Suzanna ne pleure pas

Où vais-je aller maintenant ?
Quand je suis perdu sur la route
Et la voie n'est pas évidente

To find my way back home
I need to hear
The only voice that leads me on
So I can find my way back to you

Soon we'll be in New Orleans
Then I'll look around
And when I find Suzanna
I'll fall down on the ground

And if I do not find her
Then I should surely die
And when I'm dead and buried
Suzanna don't you cry

Pour trouver le chemin du retour
J'ai besoin d'entendre
La seule voix qui va me guider
Alors, je peux trouver la route pour revenir
vers toi

Bientôt, nous serons à la Nouvelle Orléans
Et puis, je regarde autour de moi
Et quand je trouverai Suzanna
Je tomberai par terre

Et si je ne la trouve pas
Alors je devrais sûrement mourir
Et quand je serai mort et enterré
Suzanna ne pleure pas

